



Lycée International

日本セクション

2021-2022入学説明会

Réunion d'information sur l'admission

2020年12月5日

Le 5 décembre 2020

Ordre du jour

本説明会の流れ

1. Présentation de la section japonaise
2. Procédure d'admission
3. Présentation de l'APEJALI
4. Questions et réponses générales
5. Questions et réponses (maternelle/幼稚園)
6. Questions et réponses (primaire/小学校)
7. Questions et réponses (collège et lycée/中学高校)

国際セクションの教育と国際オプションバカロレア

Enseignement des sections internationales et de l'OIB

L'enseignement des sections internationales est

- ❖ mis en place par le ministère chargé de l'éducation nationale, en coopération avec les pays partenaires
- ❖ un enseignement intégré au sein du système français relevant non seulement de la langue, mais aussi de la culture et des méthodes pédagogiques du pays partenaire
- ❖ un dispositif de coopération bilatérale avec les autorités éducatives de ce pays
- ❖ une formation non seulement bilingue, mais aussi biculturelle

L'autorité éducative du Japon : Ministère de l'Education, de la Culture, des Sports, des Sciences et de la Technologie (MEXT)

国際オプションバカロレア OIB

Histoire-géographie
歴史地理(日本語)

25%

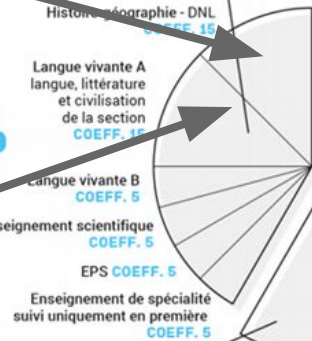
Langue et littérature
言語文学(日本語)

LES ÉPREUVES DU NOUVEAU BACCALAURÉAT POUR LES SECTIONS INTERNATIONALES

avec une discipline non linguistique, hors section chinoise

ÉPREUVES COMMUNES DE CONTRÔLE CONTINU

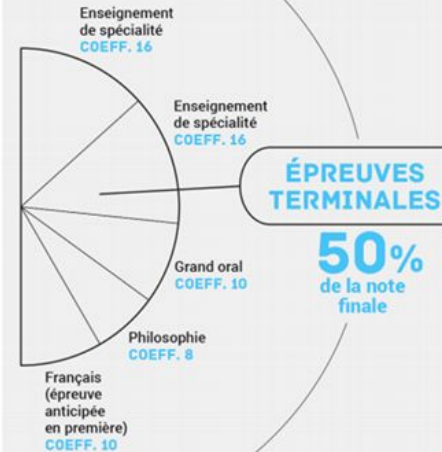
50%
de la note
finale



BULLETINS SCOLAIRES

Bulletins
scolaires
de première
et de terminale
COEFF. 10

Contrôle continu



ÉPREUVES TERMINALES

50%
de la note
finale

Examens finals

リセ・アンテルナショナル

Lycée International fondé en 1952

高度なバイリンガル、バイカルチャー教育を実践するフランスの公立校。幼稚園から高校までフランスの教育を受けながら、他国の言語と文化を同時に学ぶことができる。

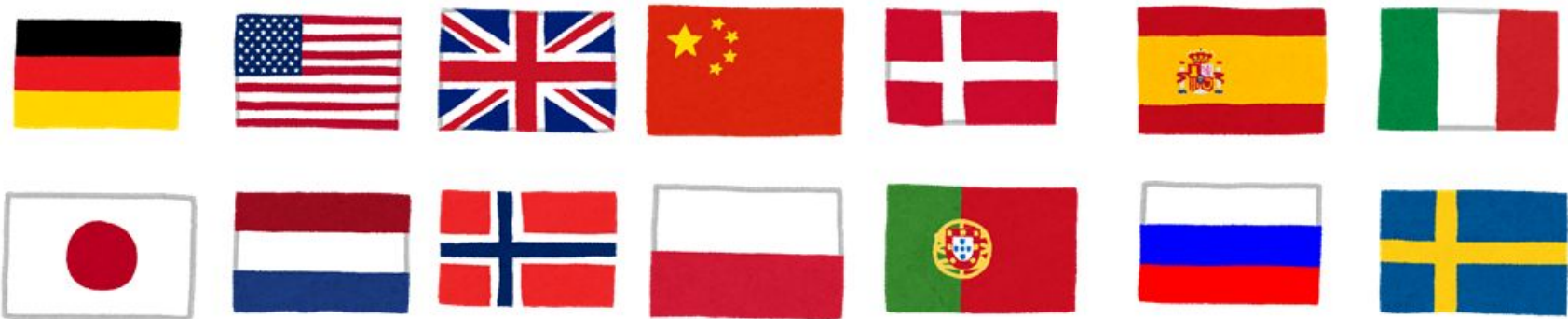
Une école publique française spécialisée dans l'enseignement bilingue et biculturel. De la maternelle au baccalauréat, tout en recevant une éducation française, l'élève apprend en parallèle une à plusieurs autres langues et cultures.

リセ・アンテルナショナルディレクションと14の国際セクション

Direction du lycée et 14 sections internationales

- ❖ Provisoire : France BESSIS
- ❖ Provisoire adjointe : Isabelle MELLET
- ❖ Principal adjoint : Christophe CUIN-TAFFIN
- ❖ Directrice de l'école : Cécile GAGNEUR

14 sections internationales



国際日本セクション 1993年設立

Section internationale japonaise fondée en 1993

8 enseignants / 教員数8名

	延べ教員数 nombre total des enseignants
幼稚園 maternelle	1
小学校 primaire	3
中学校言語文学 LL du collège	3
中学校歴史地理 HG du collège	2
高校言語文学 LL du lycée	2
高校歴史地理 HG du lycée	1

日本セクション授業時間

Les horaires des cours de la section japonaise

	科目 discipline	授業時間 heures de cours
幼稚園 maternelle		週6時間 (半日週2回) 6hs (2 demi-journées / semaine)
小学校 primaire	主に国語 Langue japonaise	週6時間 (半日週2回) 6hs (2 demi-journées / semaine)
中学校 collège	言語文学 LL	週4時間 / 4hs / semaine
	歴史地理 HG	週2時間 / 2hs / semaine
高校 lycée	言語文学 LL	週6時間 / 6hs / semaine
	歴史地理 HG	週2時間 / 2hs / semaine

2020-2021在籍生徒数

Effectifs de l'année 2020-2021

学年 année scolaire	フルタイム生 Élèves à temps plein	エクステルネ生 Elèves externés		学年 année scolaire	
MS	0	10		6e	16
GS	0	13		5e	11
CP	8	7		4e	12
CE1	9	7		3e	14
CE2	7	9		2nde	10
CM1	13	3		1ère	13
CM2	12	3		Ter	13

文部科学省認定補習授業校

Ecole complémentaire japonaise reconnue par le gouvernement du Japon

- ❖ 補助金の受領
- ❖ 教材整備支援
- ❖ 教員研修
- ❖ Subvention de l'Etat du Japon
- ❖ Aides pour des matériaux pédagogiques
- ❖ Formation pour les enseignants

日本セクションの教育プログラムはフランス国民教育省と日本の文部科学省の学習指導要領を参照しながら策定されています。

Les programmes d'enseignement de l'école et du collège sont élaborés en se référant au programme d'enseignement de l'Education nationale française et et aux directives d'enseignement du MEXT

高校最終学年目標とされる日本語レベルは
ヨーロッパ言語共通参照枠のレベルC1以上

Le niveau attendu en fin de lycée dans la langue de la section est C1 et au-delà selon le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) allant des niveaux A1- A2 (utilisateur élémentaire) à C1-C2 (utilisateur expérimenté)



高校卒業後の進路

Orientation Post Bac



東京大学

一橋大学

京都大学

九州大学

東京外国語大学

青山学院大学

慶応義塾大学

早稲田大学

立教大学

学習院大学

名古屋商科大学

京都造形大学

順天堂大学

高校卒業後の進路

Orientation Post Bac



Université Paris 7 Diderot (PACES, LEA)

Université Paris 2 Panthéon ASSAS

Université Paris Descartes 5 (PACES)

Université Versailles St. Quentin-en-Yvelines

Université Paris 6 Pierre et Marie Curie (PACES)

Université Paris 10 Nanterre

Université Paris Dauphine

Université Paris Sorbonne

高校卒業後の進路

Orientation Post Bac



Sciences Po
Essec
INSA Toulouse
SUPELEC
ECE Paris
Inalco

Lycée Henri IV
Lycée Privé Sainte-Geneviève
(Ginette)
Lycée Hoche
Lycée Jean-Baptiste-Say
Lycée Marcelin Berthelot
Lycée Janson de Sailly

高校卒業後の進路

Orientation Post Bac



McGill University(Canada)
Imperial college (UK)
Warwick University (UK)
King's College (UK)
University of Leicester (UK)
Alliance Manchester Business School (UK)
Utrecht University (Pays-Bas)

Erasmus University Rotterdam
(Pays-Bas)
University College Maastricht
(Pays-Bas)
Ecole Polytechnique fédérale de
Lausanne (Suisse)
University of Melbourne (Australie)

入学までの流れ

Procédure d'admission

願書ダウンロード Téléchargement des formulaires d'inscription au test d'admission	日本セクションホームページ Sur le site internet de la section japonaise http://www.li-sectionjaponaise.org/ja/
願書提出締切 Date limite de réception des demandes d'admission	2021年1月31日 Le 31 janvier 2021
転入学選考試験 Test d'admission	幼稚園は5月初旬/CP4月上旬(日本語)・5月上旬(フランス語)/その他3月下旬から MS et GS: à partir de début mai CP: test de japonais en avril / test de français en mai Autres classes : à partir de fin mars
結果発表 Communication des résultats	6月中 Courant juin
入学手続き Inscription	6月下旬から7月上旬

出願に必要な書類

Pièces à fournir

1. リセ内共通願書(フランス語)
 2. 日本セクション調査票
 3. 過去2年分の成績表コピー
 4. 両親との続柄を証明する書類
 5. 保護者の写真入り身分証明書
 6. 保護者のフランス滞在許可を証明する書類(仏国籍以外の場合)
 7. 志望動機書
 8. 出願料 小切手90ユーロ
1. Dossier d'inscription
 2. *ChôsaHyô* en japonais
 3. Bulletins scolaires des 2 dernières années
 4. Livret de famille ou acte de naissance de l'enfant
 5. Carte d'identité des parents
 6. Titre de séjour des parents (s'ils ne sont pas de nationalité française)
 7. Lettre de motivation
 8. Frais d'admission au test (90 euros, par chèque)

フルタイム生とエクステルネ生 Élèves à temps plein et élèves externés

Élèves à temps plein フルタイム生

すべての授業(日本セクション+その他フランスの授業)をリセ・アンテルナショナルの中で受ける生徒。

Les élèves assistent à l'ensemble des cours (français et japonais) sur le campus du Lycée International.

例:CPの生徒 ex. élève en CP

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Matin	Partie française	Partie française	Section J	Partie française	Partie française
Après-midi	Section J	Partie française		Partie française	Partie française

フルタイム生とエクステルネ生 Élèves à temps plein et élèves externes

Elèves externes エクステルネ生

日本セクションの授業がある時間のみ、リセ・アンテルナショナルで授業を受け、ほかの授業は別の学校（お住まいの地区の学校など）で受ける生徒。

Les enfants poursuivent leur scolarité française dans un autre établissement (école publique ou privée).

例：CPの生徒 ex. élève en CP

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Matin	Partie française	Partie française	Section J	Partie française	Partie française
Après-midi	Section J	Partie française		Partie française	Partie française

フランス語特別クラス Classe français spécial

フランス国外からの新入生、転入生のためのフランス語習得促進クラス。幼稚園部、初等部CP、高等部1èreとterminaleはフランス語スペシャルクラスがない。

Classes pour les nouveaux arrivants en France qui ne maîtrisent pas encore le français. Les enseignants aident les élèves à apprendre la langue française. Il n'existe pas de classe français spécial pour les MS,GS,CP, 1ère et terminale.

入学審査

Test d'admission

フランス語特別クラスを希望しない場合

Candidats qui ne souhaitent pas entrer en classe français spécial

- ❖ 日本セクション個別試験
- ❖ 過去2年の成績表
- ❖ 志望動機書
- ❖ Examen individuel de la section japonaise
- ❖ Bulletins scolaires
- ❖ Lettre de motivation

入学審査

Test d'admission

フランス語特別クラスを希望する場合

Candidats aux classes français spécial

一次書類審査

- ❖ 過去2年の成績表
- ❖ 志望動機書

二次審査

- ❖ 日本セクション個別試験
- ❖ フランス語教師による試験

1ère sélection

- ❖ Bulletins scolaires
- ❖ Lettre de motivation

2ème sélection

- ❖ Examen individuel de la section japonaise
- ❖ Examen individuel de la partie française

入学審査

Test d'admission

CPクラスへの出願者

Candidats au CP

エクステルネ生希望者はフランス語のテストを行わない。

フルタイム生を希望する場合は、4月に日本セクションの試験を受け、日本語の試験の合格者のみ5月にフランス語の試験を受ける

Les élève externés candidats en CP ne passent que le test en japonais.

Les élèves à temps plein candidats en CP doivent d'abord passer le test de la section japonaise en avril, puis, s'ils ont réussi le premier test, un second test en français en mai.

質疑応答

Questions et réponses

この後、幼稚園・小学校・中学高校に分かれて、担当教員による説明と質疑応答の時間がございます。ここでお答えするのはリセ・アンテルナショナルあるいは日本セクション全般への質問にお答えします。

Après cette séance de questions/réponses, nous serons divisés en trois sessions séparées pour les niveaux maternelle ; école primaire ; collège et lycée. Avant cela, je répondrai aux questions générales sur le Lycée International et la section japonaise.